



Fig. 1/ Rys. 1



Fig. 2/ Rys. 2



Fig. 3/ Rys. 3

GB • How to use disposable bib:

Step 1. From the back of bib, use thumbs to invert tray to front of bib. Bib tray will now stay open to catch food spills. Fig. 1

Step 2. Tear along the dotted line of the bib neck. Fig. 2

Step 3. Put the bib on the baby's neck and tear off the double-sided adhesive release paper to fix the sticker on the baby's clothes. The bib has two additional stickers on the internal side that allow you to attach it to your baby's clothes while feeding. Fig. 3

PL • Jak używać jednorazowego śliniaka?

Krok 1. Za pomocą kciuków odwróć kieszeń z tylnej części śliniaka, tak aby znalazła się z przodu. Otwarta kieszonka będzie zbierać resztki jedzenia, które spadną podczas posiłku. Rys. 1
Krok 2. Rozewnij śliniak wzdłuż przerywanej linii łączącej paski do regulacji na szyi. Rys. 2
Krok 3. Załóż śliniak na szyję dziecka, zdejmij papier ochronny z naklejek, a następnie połącz brzozy pasków, sklejając je ze sobą. Śliniak posiada dwie dodatkowe naklejki od wewnętrznej strony, które umożliwiają przymocowanie go do ubranka dziecka, zapobiegając jego przesuwaniu się podczas karmienia. Rys. 3

DE • Wie benutzt man ein Einweglätzchen?

Schritt 1. Die Tasche mit den Daumen von der Rückseite des Lätzchens umdrehen, sodass sie nach vorne kommt. Die offene Tasche sammelt Essensreste, die während der Mahlzeit herunterfallen. Abb. 1

Schritt 2. Das Lätzchen der gestrichelten Linie entlang einreißen, die die Verstellriemen am Hals verbindet. Abb. 2

Schritt 3. Das Lätzchen um den Hals des Kindes legen, das Schutzpapier von den Aufklebern entfernen und dann die Streifen zueinander verbinden, damit sie zusammenkleben. Das Lätzchen ist an der Innenseite mit zwei zusätzlichen Aufklebern versehen, mit denen es an der Kleidung Ihres Kindes befestigt werden kann, so dass es beim Füttern nicht verschieben kann. Abb. 3

ES • ¿Cómo se usa el babero desechable?

Paso 1. Con los pulgares, dé vuelta al bolsillo de la parte trasera del babero para que se encuentre en el frente. El bolsillo abierto recogerá los restos de la comida que se caigan durante la alimentación. fig. 1

Paso 2. Rompa el babero a lo largo de la línea discontinua que conecta las tiras de ajuste en el cuello. fig. 2

Paso 3. Coloque el babero en el cuello del niño, retire el papel protector de los adhesivos y luego una los bordes de las tiras pegándolas entre sí. El babero tiene dos adhesivos adicionales en la cara interior que permiten fijarlo a la prenda del niño evitando que se mueva durante la alimentación. fig. 3

CZ • Jak používat jednorázový bryndáček:

KROK 1. Ze zadní strany bryndáčku pomocí palců vytvarujete kapsu směrem dopředu. Kapsa zůstane otevřená a bude zachytávat zbytky jídla. (Obrázek 1)

KROK 2. Podél perforované čáry odtrhněte otvor pro krk. (Obrázek 2)

KROK 3. Nasadte bryndáček kolem krku dítěte a odstraňte krycí papír z oboustranně lepicí pásky, aby se bryndáček přichytil k oblečení dítěte. Bryndáček má dvě další samolepky na vnitřní straně, které umožňují jeho připevnění k oblečení během krmení. (Obrázek 3)

SK • Ako používať jednorázový podbradník:

Krok 1. Zo zadnej strany podbradníka pomocou palcov prevráťte podnos k prednej časti podbradníka. Podnos pod podbradník teraz zostane otvorený, aby zachytil rozliate jedlo. Obr.1
Krok 2. Roztrhnite podbradník pozdĺž dierkovanej línie krku. Obr.2
Krok 3. Nasadte podbradník na krk dieťaťa a odtrhnite obojstranný lepiaci papier, aby ste nálepku prilepili na oblečenie dieťaťa. Podbradník má na vnútornej strane dve ďalšie nálepky, ktoré vám umožňujú prilepiť ho na oblečenie vášho dieťaťa počas kŕmenia. Obr.3

HU • Használati utasítás:

1. lépés: Az előke hátoldalán a hüvelykujjával fordítsa át a zsebet az előke elejére. A zseb nyitva marad, hogy felfogja az ételdarabokat. (1. ábra)

2. lépés: Tépje el az előkét a nyakrészén található perforált vonal mentén. (2. ábra)

3. lépés: Helyezze az előkét a baba nyakára, majd távolítsa el a kétoldalas ragasztó védőréteget, és rögzítse az előkét a baba ruhájához. Az előke belső oldalán két további ragasztócsík található, amelyek segítenek a stabil rögzítésben etetés közben. (3. ábra)

UA • Як користуватися одноразовим слинявчиком:

Крок 1. Великими пальцями переверніть емність до передньої частини слинявчика. Тепер емність буде відкрита, щоб зібрати залишки їжі, що падає чи проливається. Рис. 1

Крок 2. Розірвіть по пунктирній лінії на горловині слинявчика. Рис. 2

Крок 3. Одягніть слинявчик на шию дитини і відірвіть двосторонній клейкий папір, щоб зафіксувати наліпку на одязі дитини. На внутрішній стороні слинявчика є дві додаткові наклейки, які дозволяють прикріпити його до одягу малюка під час годування. Рис. 3

GEO • გამოყენების წესი:

ნაბიჯი 1. წინსაფურის ჯვანა მხრიდან ცერა თითების მეშვეობით ამოაბრუნეთ ჯიბე ნიჭის მხარეს. ახლა ჯიბე გაშლილ მდგომარეობაში დარჩება და საკვების ნარჩენებს მოაგროვებს. ნახ.1

ნაბიჯი 2. წინსაფურის საყელო გახიეთ წყვეტილი ზაზუგის გასწვრივ. ნახ.2

ნაბიჯი 3. მორაგეთ ბავშვს წინსაფარი ყელზე და მოხიეთ ორმხრივი შრეები ჯედალი, რათა წინსაფარი ბავშვის ტანსაცმელზე დააფიქსიროთ. წინსაფარს აქვს ორი დამატებითი სტიკერი შიდა ჯედალირზე, რომლის მეშვეობითაც მას ტანსაცმლის ზედაპირზე დამაგრებთ. ნახ.3

LT • Kaip naudoti vienkartinį seilinuoką:

1 žingsnis: Iš nugarinės seilinuoko pusės nykščiais išverskite kišenėlę į priekį. Kišenėlė liks atversta ir sugaus išsiliejusį maistą. (Žr. 1 pav.)
2 žingsnis: Perplėskite seilinuoko kaklo dalį išilgai punktyrinės linijos. (Žr. 2 pav.)
3 žingsnis: Uždekite seilinuoką ant kūdikio kaklo ir nuplėskite dvipusės lipnios juostos apsauginį sluoksnį, kad pritvirtintumėte seilinuoką prie kūdikio drabužių. Seilinuokas turi dvi papildomas lipnias juosteles vidinėje pusėje, kurios leidžia jį dar tvirtiau pritvirtinti maitinimo metu. (Žr. 3 pav.)

LV • Kā lietot vienreizējo priekšautiņu:

1. darbība. Izmantojiet iekšus, lai apgrieztu kabatu no priekšautiņa aizmugures uz priekšu. Atvērtā kabata savāks ēdiena daļiņas, kas nokrit ēdienreizes laikā. 1. Att.
2. darbība. Noplēskiet priekšautiņu pa punktētā līniju, kas savieno kakla siksnas. 2. Att.
3. darbība. Aplieciet priekšautiņu ar mazuļa kaklu, noņemiet aizsargpapīru no uzlīmēm un pēc tam savienojiet sloksnī malās, salīmējot tās kopā. Krūšautiņa iekšpusē ir divas papildu uzlīmes, kas ļauj to piestiprināt pie mazuļa drēbēm, nelaujot tam izkustēties barošanas laikā. 3. Att.

EST • Kuidas kasutada ühekordset pudipõlle:

1. samm - Pudipõlle tagaküljelt kasutage poidlaid, et tasku ettepoole pöörata. Pudipõlle tasku jääb nüüd avatuks, et püüda toiduplekke. Joonis 1.
2. samm - Rebige mööda kaeluse punktiirjoont. Joonis 2.
3. samm - Asetage pudipõll beebi kaela ümber ja eemaldage kahepoolse kleelindi kaitsepaber, et kinnitada kleebis beebi riiete külge. Pudipõlle siseküljel on kaks lisakleebist, mis võimaldavad seda toitmise ajal beebi riiete külge kinnitada. Joonis 3.

FIN • Kuinka käyttää kertakäyttöistä ruokalapppua:

Vaihe 1. Käännä lokero ruokalapun takaosasta peukaloiden avulla ruokalapun etupuolelle. Ruokalapun tasku pysyy nyt auki, jotta tasku voi ottaa kiinni tippuvan ruoan. Kuva 1
Vaihe 2. Revi ruokalapppu auki niskan kohdalla olevaa katkoviivaa pitkin. Kuva 2
Vaihe 3. Laita ruokalapppu vauvan kaulaan ja repäise käsipuolinen irrotettava liimapaperi irti kiinnittääkseen tarran vauvan vaatteisiin. Ruokalapussa on kaksi lisätarraa sisäpuolella, joiden avulla voit kiinnittää sen vauvan vaatteisiin ruokinnan aikana. Kuva 3

SE • Hur man använder engångshaklapp:

Steg 1. Använd tummarna för att vrida brickan från baksidan av haklappen till framsidan av haklappen. Haklappsfickan förblir nu öppen så att fickan kan fånga upp eventuellt droppande mat. Figur 1
Steg 2. Riv upp haklappen längs den streckade linjen vid halsen. Bild 2
Steg 3. Placera haklappen runt barnets hals och riv av det dubbelsidiga självhäftande papperet för att fästa klistermärket på barnets kläder. Haklappen har ytterligare två klistermärken på

insidan som hjälper dig att fästa den på barnets kläder under matningen. Bild 3.

RO • Cum utilizăm o bavetă de unică folosință?

Pasul 1. Cu ajutorul degetelor mari, întoarceți buzunarul din partea din spate a bavetei astfel, încât să fie în față. Buzunarul deschis va colecta resturile de mâncare, care vor cădea în timpul mesei. Foto 1
Pasul 2. Rupe baveta de-a lungul liniei întrerupte, care leagă benzile de ajustare după gât. Foto 2
Pasul 3. Pune baveta după gâtul copilului, scoate hârtia de protecție de pe bucățile cu adeziv, apoi unește marginile benzilor, lipindu-le una de alta. Baveta are două bucăți suplimentare cu adeziv pe partea interioară, care permit fixarea acesteia de hainele copilului, prevenind deplasarea acesteia în timp ce copilul mănâncă. Foto 3

BG • Как да използвате лигавник за еднократна употреба:

Стъпка 1. Използвайте палците си, за да обърнете джоба от задната страна на лигавника към предната му част. Отвореният джоб ще събира частиците храна, които падат по време на хранене. Снимка 1
Стъпка 2. Разкъсайте лигавника по пунктираната линия, свързваща лентите за врата. Снимка 2
Стъпка 3. Поставете лигавника около врата на бебето, отстранете защитната хартия от стикерите и след това свържете краищата на лентите, като ги залепите. Лигавникът има два допълнителни стикера от вътрешната страна, които ви позволяват да го прикрепите към дрехата на вашето бебе, предпазвайки го от движение по време на хранене. Снимка 3

SRB/MNE • Kako koristiti portiklu:

1. Sa poljedine portikle, palčevima preokrenite ležište na prednju stranu. Donji deo portikle će sada ostati otvoren da uhvati prosutu hranu. Slika 1.
2. Pocepati duž isprekidane linije na vratu. Slika 2
3. Stavite portiklu na bebin vrat i otkinite dvostrani lepljivi papir da biste pričvrstili nalepnicu na bebinu odeću. Portikla ima dve dodatne nalepnice sa unutrašnje strane koje vam omogućavaju da je pričvrstite na bebinu odeću tokom hranjenja. Slika 3

• AR

كيفية استخدام البافيتة التي تستخدم لمرة واحدة:
الخطوة ١. من الجزء الخلفي من البافيتة، استخدم الإبهامين للقلب الجراب إلى المقدمة البافيتة. سيظل جراب البافيتة مفتوحاً الآن لالتقاط السوائل والطعام المصدرة.
الخطوة ٢. قومي بتمزيق الخط للنقط لعنق البافيتة. الصورة ٢
الخطوة ٣. ضعي البافيتة على رقبة الطفل وقومي بتمزيق الورق اللاصق ذي الوجهين لتثبيت المصص على ملابس الطفل. تحتوي البافيتة على ملصقين إضافيين على الجانب الداخلي يسمحان لك بالاصطفاء ملابس طفلك أثناء الطعام. الصورة ٣